

## indice

contents / sommaire / Inhalt  
índice / содержание



### living

soggiorno / living / salon  
wohnzimmer / sala de estar  
гостиная

*natural*

pag. 7



### coffee garden

garden café / coffee garden  
garden café / Coffee Garden  
café-jardín / Летнее кафе

*fumé*

pag. 19



### bedroom

camera da letto / bedroom/  
chambre / Schlafzimmer  
dormitorio / спальня

*coffee*

pag. 11

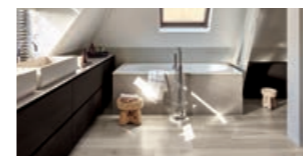


### lounge bar

lounge bar / lounge bar  
lounge bar / Lounge-Bar  
Salón-bar / Кафе-бар

*oak*

pag. 23



### bathroom

bagno / bathroom /  
salle de bains / Bad  
baño / ванная

*almond*

pag. 15

# ( treverkmore )



*Eleganza naturale.  
Natural elegance.  
Élégance naturelle.  
Natürliche Eleganz.  
Elegancia Natural.  
Натуральная  
элегантность.*

*Treverkmore è il frutto di un ispirato connubio tra l'eleganza del legno e l'essenzialità del grès. 5 colori per dare vita ad atmosfere naturalmente avvolgenti con una proposta che lascia il segno per le notevoli stonalizzazioni e la ricca trama di venature sulle superfici.*

Treverkmore is the outcome of an inspired combination: the elegance of wood and the simplicity of stoneware. 5 colours, to give life to naturally welcoming moods, in a collection that gains individuality from its high degree of shade variation and rich surface patterning.

Treverkmore représente l'union réussie entre l'élégance du bois et la sobriété du grès. Cinq couleurs pour créer des ambiances d'une beauté naturelle, avec une solution qui impressionne par ses superbes nuances et par son veinage extraordinaire.

Treverkmore ist das Resultat einer inspirierenden Begegnung von elegantem Holz und minimalistischem Steinzeug. Die in 5 Farben erhältliche Kollektion ermöglicht die Gestaltung von Raumkonzepten mit einer natürlichen, wohnlichen Ausstrahlung und setzt mit markanten Schattierungen und detailreichen Maserungen ein unverkennbares Zeichen.

Treverkmore es el fruto de una feliz alianza entre la elegancia de la madera y la sobriedad del grès. Cinco colores que animan ambientes naturalmente acogedores con una propuesta que destaca por las notables degradaciones cromáticas y por la rica trama de vetas de las superficies.

Treverkmore является результатом удачного сочетания элегантности дерева с лаконичным характером керамогранита. 5 расцветок создают натуральную, мягкую атмосферу, предлагая поверхности, которые очаровывают выраженной неоднородностью цветового тона и богатым рисунком.



*Treverkmore stabilisce un legame naturale con gli arredi e gli elementi in legno, vetro, tessuto e metallo, amplificando il senso di comfort negli ambienti più vissuti della casa.*



Treverkmore establece un vínculo natural con las decoraciones y los elementos de madera, cristal, tejido y metal, ampliando la sensación de comodidad en los ámbitos con más vida del hogar.



Treverkmore establishes a natural bond with furnishings and fittings in wood, glass, fabric and metal, amplifying the sense of wellbeing in the home's most lived-in rooms.

Treverkmore instaure un lien naturel avec le mobilier et avec les éléments en bois, verre, tissu et métal, générant une sensation de confort intense dans les espaces les plus utilisés de la maison.

Treverkmore stellt eine natürliche Verbindung mit den Möbeln und Einrichtungselementen aus Holz, Glas, Stoff und Metall her, die den zentralen Raum des Zuhauses mit einem behaglichen Flair erfüllt.

Treverkmore устанавливает естественную связь с мебелью и предметами обстановки, выполненными из дерева, стекла, ткани и металла, подчеркивая ощущение комфортности в тех домашних помещениях, в которых мы проводим большую часть времени.





MMYX TREVERKMORE COFFEE 20X120

( bedroom )

*Nel colore coffee, l'effetto legno porta in dote calore e una sensazione di vellutata morbidezza, rendendo più intimi e accoglienti gli spazi recuperati da contesti storici e riletti in chiave contemporanea.*



En nuance Coffee, l'effet bois amène une sensation de chaleur et de douceur veloutée. Les cadres d'esprit historique sont remis dans une optique contemporaine pour devenir plus chaleureux et plus accueillants.

Die Holzoptik in der Farbe Coffee verbreitet ein warmes, weiches Licht. Historische, zeitgemäß überarbeitete Räume erhalten eine wohnliche, behagliche Anmutung.

En el color Coffee, el efecto madera aporta calidez y una sensación de suavidad aterciopelada, dando un toque más íntimo y acogedor a los espacios recuperados de contextos históricos, reinterpretados en clave contemporánea.



In the Coffee colour, the wood-look brings warmth and an impression of velvety softness, giving intimacy and a sense of comfort to the renovated interiors of historic buildings, reinterpreted in modern style.

Материал с эффектом дерева кофейной расцветки Coffee придает ощущение тепла и бархатистой мягкости, наделяя уютom и гостеприимностью знакомые старинные интерьеры, но переосмысленные в современном ключе.





MMYU TREVERKMORE ALMOND 20X120  
MND A COLOR CODE GRIGIO SATINATO 30X60

(bathroom)









*Un grès che non teme le intemperie e gli altri agenti ed eredita dalla materia d'ispirazione un'affinità immediata con il verde e gli altri elementi naturali.*

A stoneware immune to weather and other outdoor threats, which inherits from its inspiration material an immediate affinity with green surroundings and natural features.



Un grès résistant aux intempéries et aux agressions extérieures, qui emprunte à sa matière d'inspiration une affinité immédiate avec le vert et les autres éléments naturels.



Das robuste, witterungsbeständige Steinzeug übernimmt von seiner natürlichen Vorlage eine spontane Affinität zu Grün und zur Natur im Allgemeinen.



Un gres que no teme la intemperie ni los agentes atmosféricos y que toma de la materia en la que se inspira una afinidad inmediata con el verde y los demás elementos naturales.

Этот керамогранит не боится осадков и других видов воздействия, кроме того, у воспроизведенного материала он позаимствовал высокую сочетаемость с зеленью и другими натуральными элементами.







# ( treverkmore )

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE  
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

20x120



**MMYU TREVERKMORE** ALMOND 20X120 [H]  
**MMYV TREVERKMORE** NATURAL 20X120 [H]  
**MMYW TREVERKMORE** OAK 20X120 [H]  
**MMYX TREVERKMORE** COFFEE 20X120 [H]  
**MMYY TREVERKMORE** FUMÈ 20X120 [H]



**MMZH TREVERKMORE** OUTDOOR ALMOND 20X120 [G]  
**MMZJ TREVERKMORE** OUTDOOR NATURAL 20X120 [G]  
**MMZK TREVERKMORE** OUTDOOR OAK 20X120 [G]  
**MMZL TREVERKMORE** OUTDOOR COFFEE 20X120 [G]  
**MMZM TREVERKMORE** OUTDOOR FUMÈ 20X120 [G]

(\*) Battiscopa ottenuto da taglio del fondo / Skirting cut from plain tile / Plinthe obtenue par découpe du fond / Aus Grundfliese geschnittener Sockel / Rodapié obtenido mediante corte del fondo / Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIECES SPECIALES SONDERSTÜCKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	IMBALLI PACKING EMBALLAGES VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ	Pezzi Pieces Stück Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Толщина
BATTISCOPIA BT 6X60 (-)								
Treverkmore Almond	<b>MMYZ</b>	3	0,72	17,51	40	28,80	700,45	10,5
Treverkmore Natural	<b>MMZ0</b>	3	0,72	17,51	40	28,80	700,45	10,5
Treverkmore Oak	<b>MMZ1</b>	14	8,40ml	12,59	-	-	-	10,5
Treverkmore Coffee	<b>MMZ2</b>							
Treverkmore Fumè	<b>MMZ3</b>							



**Moderata variazione - V3:** Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella. Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale.

**Moderate variation - V3:** significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run. The colour range should be viewed before selecting the material.

**Variation modérée - V3 :** variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel.

**Mäßige Variation - V3:** Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und derselben Fliese. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen.

**Variación moderada - V3:** variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material.

**Средние отличия - V3:** значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же плитке. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

# ( simbologia )

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Pavimento matt  
Matt flooring  
Revêtement de sol mat  
Bodenbelag - matt  
Pavimento mate  
Матовый пол



Resistenza al gelo.  
Frost proof.  
Résistance au gel.  
Frostbeständigkeit.  
Resistencia a la helada.  
Морозостойкая.



Resistenza all'abrasione profonda  
Resistance deep abrasion  
Résistance à l'abrasion profonde  
Tiefenabriebfestigkeit  
Resistencia a la abrasión profunda  
Устойчивость к глубокому истиранию



Resistenza allo scivolamento.  
Pavimentazioni di ambienti lavorativi  
e zone operative con superfici  
sdruciolevoli.

Skid resistance.  
Flooring of work environments  
and operating areas with slippery  
surfaces.

Résistance à la glissance.  
Sols de locaux industriels et de zones  
de travail à surfaces dérapantes.

Rutschfestigkeit.  
Böden für Arbeitsräume und  
Arbeitszonen mit rutschfester  
Oberfläche.

Resistencia al deslizamiento.  
Pavimentaciones de zonas de  
trabajo y operativas con superficies  
resbaladizas.

Повышенный коэффициент  
противоскольжения.  
полы для рабочих помещений  
и рабочих участков, имеющих  
скользкие поверхности.

# ( destinazioni d'uso )

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati per sollecitazioni  
relativamente forti in ambienti anche  
non protetti da agenti graffianti,  
sia pubblici che privati.

Materials recommended for  
situations of relatively hard wear  
in environments without protection  
against scratching,  
for both the public and private  
sectors.

Matériaux recommandés pour  
les milieux soumis à de fortes  
contraintes, même non protégés  
contre les agents abrasifs, aussi bien  
dans le secteur public que privé.



Materiali consigliati per locali  
sottoposti a sollecitazioni all'abrasione  
medio pesanti come: case individuali,  
commerciale leggero.

Materials suitable for rooms subject  
to medium-heavy abrasion, such  
as detached houses and light-traffic  
commercial buildings.

Matériaux recommandés pour des  
locaux soumis à des contraintes  
d'abrasion moyennes et fortes :  
pavillons, espaces commerciaux  
soumis à un trafic léger, etc.

Per le pavimentazioni esterne non  
protette, Marazzi Group consiglia di  
creare una pendenza  $\geq 1,5\%$  sulla  
superficie calpestabile allo scopo di  
limitare il formarsi di ristagni d'acqua  
localizzati. Nel caso in cui questi  
ristagni permangano sulla superficie  
delle piastrelle nonostante una posa a  
regola d'arte, è necessario intervenire  
meccanicamente con l'utilizzo di scope  
o aspira-liquidi.

For unprotected outdoor pavings,  
Marazzi Group recommends the  
creation of a gradient of  $\geq 1.5\%$  on  
the finished surface, to prevent the  
formation of patches of standing water.  
In the event that standing water  
persists on the surface of the tiles in  
spite of correct installation, it must be  
removed mechanically with the aid  
of brooms or wet-and-dry vacuum  
cleaners.

Materialien für Böden mit relativ  
starker Begehrfrequenz in öffentlichen  
und privaten Gebäuden empfohlen,  
auch wenn diese nicht mit einem  
Kratzschutz behandelt wurden.

Materiales aconsejados para locales,  
tanto públicos como privados,  
sometidos a esfuerzos relativamente  
fuertes y no protegidos de agentes  
que rayan.

Рекомендуемые материалы для  
общественных и частных помещений  
с относительно сильными нагрузками  
и не защищенных от воздействия  
абразивных веществ.

Empfohlene Materialien für Räume  
mit mittlerer Abriebbeanspruchung wie  
Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche  
mit leichter Beanspruchung.

Materiales aconsejados para locales  
sometidos a una abrasión de mediana  
y fuerte intensidad como: casas  
unifamiliares, actividades comerciales  
con tránsito limitado.

Материалы рекомендованы  
для помещений, подверженных  
средне-тяжелому абразивному  
воздействию, как-то: частные  
дома, коммерческие объекты  
с небольшой интенсивностью  
ходжения.

Pour des sols extérieurs non protégés,  
Marazzi Group conseille de créer  
une inclinaison  $\geq 1,5\%$  sur la surface  
de piétinement en vue de limiter la  
stagnation localisée de l'eau.  
Si, malgré une pose dans les règles de  
l'art, cette stagnation devait persister  
à la surface des carreaux, une  
intervention mécanique, au moyen de  
balais et d'aspirateurs de liquides, est  
alors nécessaire.

Zur Unterbindung von punktueller  
Stauwasserbildung bei Belägen in  
ungeschützten Außenbereichen,  
empfiehlt die Marazzi Group die  
Ausbildung eines Gefälles  $\geq 1,5\%$  auf  
der Trittlfläche.  
Sollte trotz fachgerechter Verlegung  
Stauwasser auf der Fliesenoberfläche  
zurückbleiben, ist dessen  
mechanische Entfernung mit Hilfe eines  
Besens oder Nasssaugers erforderlich.

En el caso de pavimentaciones  
exteriores no protegidas, Marazzi Group  
recomienda crear una pendiente  $\geq 1,5\%$   
en la superficie transitada para limitar  
la formación de depósitos localizados  
de agua estancada. En caso de que  
estos depósitos de agua permanezcan  
en la superficie del azulejo, aun  
cuando la colocación se haya realizado  
correctamente, será necesario intervenir  
mecánicamente empleando un cepillo o un  
aspirador de líquidos.

Для наружных незащищенных  
полов Marazzi Group рекомендует  
создавать уклон  $\geq 1,5\%$  на пешеходной  
поверхности для снижения образования  
локальных застоев воды.  
В случае, если застой воды образуются  
на плитке несмотря на правильную  
укладку, необходимо прибегать к  
использованию механических средств,  
таких как щетки или же



BCR

Coefficiente di attrito medio  
Mean coefficient of friction  
Coefficient de frottement moyen  
Mittlerer Reibungskoeffizient  
Coefficente de roce medio  
Средний коэффициент трения

Norma di riferimento / Reference standard  
Norme de référence / Bezugsnorm  
Norma de referencia / Стандарт для  
справки  
D.M. N°236 14/6/89



PENDULUM  
classe

Resistenza allo scivolamento  
Skid resistance  
Résistance au glissement  
Rutschhemmung  
Resistencia al deslizamiento  
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard  
Norme de référence / Bezugsnorm  
Norma de referencia / Стандарт для  
справки  
ENV 12633 - BOE N°74 DEL 28/03/06



D-COF

Resistenza allo scivolamento  
Skid resistance  
Résistance au glissement  
Rutschhemmung  
Resistencia al deslizamiento  
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard  
Norme de référence / Bezugsnorm  
Norma de referencia / Стандарт для  
справки  
ANSI 137.1:2012



PENDULUM  
PTV

Resistenza allo scivolamento  
Skid resistance  
Résistance au glissement  
Rutschhemmung  
Resistencia al deslizamiento  
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard  
Norme de référence / Bezugsnorm  
Norma de referencia / Стандарт для  
справки  
BSEN13036-4:2011



## Moderata variazione - V3:

Significativa variazione di aspetto  
superficiale, grafica e colore da  
piastrella a piastrella e all'interno  
della stessa piastrella.  
Si consiglia di visionare la gamma  
cromatica prima della selezione del  
materiale.

## Moderate variation - V3:

significant variation in texture,  
pattern and colour from tile to tile  
within the same production run.  
The colour range should be viewed  
before selecting the material.

## Variation modérée - V3 :

variation significative au niveau de l'aspect,  
de la fantaisie et de la couleur entre  
les carreaux et au sein d'un même  
carreau. Il est recommandé de  
consulter la gamme des couleurs  
avant de sélectionner le matériel.

## Mäßige Variation - V3:

Bedeutende Variation in Aussehen,  
Struktur und Farbe von Fliese zu  
Fliese und in ein und derselben  
Fliese. Es wird empfohlen, das  
Farbsortiment vor der Auswahl des  
Materials zu prüfen.

## Variación moderada - V3:

variación considerable en el  
aspecto superficial,  
los motivos y el color entre un  
azulejo y otro y dentro del propio  
azulejo.  
Es aconsejable visualizar la gama  
cromática antes de seleccionar el  
material.

## Средние отличия - V3:

значительные отличия вида  
поверхности, графики и цвета  
у разных плиток и на одной и  
той же плитке. Перед отбором  
материала рекомендуется  
просмотреть цветовую гамму.

Ogni simbolo, essendo puramente  
indicativo, deve essere rapportato alla  
relativa e specifica normativa UNI-EN.

Each symbol is merely indicative  
and must be referred to the specific  
relevant UNI-EN standard.






Chaque symbole est purement  
indicatif et il renvoie toujours  
à la norme spécifique UNI-EN  
correspondante.

Da alle Symbole rein indikativ sind,  
ist zu beachten, dass jeweils  
die entsprechende UNI-EN Norm gilt.

Cada símbolo, meramente indicativo,  
se debe relacionar con la normativa  
UNI-EN correspondiente.

Каждый символ, будучи лишь  
только приблизительным, должен  
соотноситься с соответствующим  
и специальным стандартом UNI-EN.












	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores limite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки	
	<b>Assorbimento d'acqua in %</b> Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	UNI EN 14411-G	
	<b>Dimensioni</b> Dimensions Dimensions Abmessungen Dimensiones Размеры	ISO 10545-2	mm %	<b>Conforme alla norma.</b> Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungen erfüllt. Conforme con las normas. Соответствует норме.	UNI EN 14411-G	
<b>Lunghezza e Larghezza (a)</b> Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Longitud y anchura Длина и ширина	N ≥ 15					± 2%(max 5 mm)
<b>Lunghezza e Larghezza (b)</b> Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Longitud y anchura Длина и ширина						
<b>Spessore</b> Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина	± 5 %					± 0,5 mm
<b>Rettilineità degli spigoli</b> Edge straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок	± 0,5 %					± 1,5 mm
<b>Ortogonalità</b> Orthogonality Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность	± 0,5 %					± 2,0 mm
<b>Planarità (c)</b> Flatness Planéité Ebenflächigkeit Planeidad Плоскостность	± 0,5 %					± 2,0 mm
<b>Aspetto</b> Appearance Aspect Aspect Внешний вид	≥ 95%					
	<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу	ISO 10545-4			UNI EN 14411-G	
	<b>Modulo di rottura</b> Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб		N/mm <sup>2</sup>	>35	R≥35	UNI EN 14411-G
	<b>Sforzo di rottura</b> Breaking strenght Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности		N	≥ 1300	≥ 1300	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Resistance deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm <sup>3</sup>	120-150	≤ 175	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость	ISO 10545-12		<b>Conforme</b> Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	<b>Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1</b> Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Пройдено испытание на соответствие стандарту en ISO10545-1.	UNI EN 14411-G

1 **Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucchiolevoli.**  
 Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.  
 Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.  
 Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr.  
 Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.  
 Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

2 **Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi.**  
 Flooring for wet areas to be walked on barefoot.  
 Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus.  
 Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen.  
 Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos.  
 Полы для влажных зон, предначенные для хождения по ним босиком.

S **Superficie (cm<sup>2</sup>)**  
 S Surface (cm<sup>2</sup>)  
 S Surface (cm<sup>2</sup>)  
 S Oberfläche (cm<sup>2</sup>)  
 S Superficie (cm<sup>2</sup>)  
 S Поверхность (см<sup>2</sup>)

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores limite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки	
	<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		<b>Conforme</b> Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	<b>Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1</b> Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Пройдено испытание на соответствие стандарту en ISO10545-1.	UNI EN 14411-G
	<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéique Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10 <sup>-6</sup> /°C	≤ 9	<b>Metodo di prova disponibile</b> Test method available Méthode de contrôle disponible Verfügbare Prüfmethode Método de control disponible Имеющийся метод испытания	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14		<b>Classe 5</b> Class 5 Classe 5 Classe 5 Categoria 5 Класс 5	<b>Classe 3 minimo</b> Class 3 minimum Classe 3 minimum Mind. Klasse 3 Categoria 3 minimo Минимум Класс 3	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina</b> Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13		UB	<b>UB Minimo</b> UB Minimum UB Minimum UB Minimum UB Minimo UB минимальный	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza agli acidi ed alle basi</b> Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Säure- und Laugenbeständigkeit Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам			ULA - ULB UHA - UHB	<b>Come indicato dal produttore</b> As indicated by manufacturer Comme indiquée par le producteur Wie vom Hersteller angegeben En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza dei colori alla luce</b> Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094		<b>Conforme</b> Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. No sample must show noticeable colour modifications. Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.	UNI EN 14411-G
	<b>Resistenza allo scivolamento</b> Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD		R9 - Indoor R11 - Outdoor	<b>da R9 a R13</b> from R9 to R13 de R9 à R13 von R9 bis R13 de R9 a R13 от R9 до R13	DIN 51130 BGR 181 <sup>1</sup>
	<b>Resistenza allo scivolamento</b> Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD		C - Outdoor	<b>da A a C</b> from A to C de A à C von A bis C de A a C от A до C	DIN 51097 GUV 26.17 <sup>2</sup>
	<b>Resistenza allo scivolamento</b> Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	PENDULUM		Classe 2-Indoor Class 2 / Classe 2 / Klasse 2 Categoria 2 / Knacc 2	<b>da R9 a R13</b> from R9 to R13 de R9 à R13 von R9 bis R13 de R9 a R13 от R9 до R13	ENV 12633 BOE N°74 DEL 28/3/06
		PENDULUM		PTV > 36	<b>0 - 24 Scivoloso</b> - Slippery - Rutschig - Glissant - Resbaladizo - Скользкий <b>25 - 35 Scivolosità moderata</b> - Moderately slippery - Mäßig Rutschgefahr <b>36 - 45 Scivolosità moderata</b> - Deslizamiento moderado - Умеренная скользкость <b>&gt; 36 Basso rischio scivolamento</b> - Low slipping risk - Geringe Rutschgefahr <b>Risico de glissement faible</b> - Bajo riesgo de deslizamiento - Низкий риск скольжения	BS7976-2:2002 BSEN13036-4:2011
		DIGITAL TRIBOMETER (D-COF)		> 0,42	> 0,42	ANSI 137.1:2012
		B.C.R.		μ > 0,40	μ > 0,40	D.M. N°236 14/6/89

(a) **Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale**  
 Permissible difference between work size and nominal size  
 Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale.  
 Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß  
 Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal.  
 Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным

(b) **Deviazione ammissibile in % della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione**  
 Permissible % variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size  
 Déviation admissible en % de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication.  
 Zulässige Abweichung, in %, der mittleren Größe einer Einzeile (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß  
 En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación.  
 Допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров

(c) **c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione**  
 c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size  
 c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication.  
 c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß w. Maximal zulässige Abweichung der Windschleife, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale  
 c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación.  
 c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам

05.2016

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se réservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présents dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.



follow us on:



**MARAZZI** 

**MARAZZI GROUP S.R.L.**  
**A SOCIO UNICO**

V.LE REGINA PACIS, 39  
41049 SASSUOLO (MO)  
ITALY

T // +39 0536 860800  
F // +39 0536 860644  
E // [INFO@MARAZZI.IT](mailto:INFO@MARAZZI.IT)  
[WWW.MARAZZI.IT](http://WWW.MARAZZI.IT)